



Decenio de las Naciones Unidas sobre la Biodiversidad

Ref.: SCBD/ABS/VN/SG/77503

9 de septiembre de 2011

NOTIFICACIÓN¹

Invitación al taller de creación de capacidad sobre Acceso y Participación en los Beneficios del 29 al 30 octubre, 2011, Montreal, Canadá

Estimado/a Sr. / Sra.:

Tengo el agrado de informarle que un taller de creación de capacidad sobre Acceso y Participación en los Beneficios se llevará a cabo del 29 al 30 de octubre de 2011, en Montreal, Canadá, con anterioridad a la séptima reunión del Grupo especial de trabajo de composición abierta sobre el Artículo 8 (j) y disposiciones conexas (WG-8 (j) -7). El taller está siendo organizado por la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB), en colaboración con la Secretaría del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (Tratado Internacional).

Este taller es parte de una serie de actividades de capacitación y sensibilización organizadas gracias al apoyo del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) a través de un proyecto de mediano tamaño aplicado por el PNUMA y ejecutado por la Secretaría del CDB para apoyar la pronta ratificación y aplicación del Protocolo de Nagoya.

Este taller proporcionará un foro para las Partes y los representantes de las comunidades indígenas y locales que participan en la séptima reunión del Grupo de Trabajo sobre el Artículo 8 (j) y disposiciones conexas para discutir la aplicación del Protocolo de Nagoya, en particular en lo que respecta a los conocimientos tradicionales asociados con los recursos genéticos, así como la necesidades y prioridades en la creación de capacidad. También será una oportunidad para aprender de las experiencias del Tratado Internacional, en particular en lo que se refiere al apoyo a las comunidades indígenas y locales en la aplicación del Tratado Internacional.

¹ Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Los Puntos Focales del CDB, Puntos Focales de CIPN, y organizaciones de las comunidades indígenas y locales

Copia para: Sr. Shakeel Bhatti, Secretario de ITPGRFA



Convenio sobre la
Diversidad Biológica

Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9,
Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5

El taller se lleva a cabo en el contexto del Memorando de Entendimiento firmado entre las Secretarías del CDB y el Tratado Internacional para mejorar aún más la colaboración en las áreas de interés mutuo dentro de sus mandatos. El memorando prevé, *inter alia*, en forma conjunta, talleres, seminarios y otros eventos sobre acceso y participación en los beneficios, así como en otras áreas.

Nominación de los participantes

En vista de lo anterior, las Partes en el Convenio, así como los representantes de las organizaciones de las comunidades indígenas y locales que deseen participar en el taller están invitados a enviar su candidatura oficial a la Secretaría antes del **30 de septiembre de 2011**. Los representantes oficialmente designados de las Partes y de las comunidades indígenas y locales seleccionados para recibir apoyo financiero para participar en el WG-8(j)-7 también serán financiados para participar en el taller de creación de capacidad y, por lo tanto deben indicar su interés en participar en el taller al registrarse en la reunión de WG-8(j)-7.

Más detalles sobre el taller de creación de capacidad, incluyendo el programa de trabajo, estarán disponibles en las próximas semanas.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo